

## NATIONAL ASSEMBLY

FIRST SESSION

THIRTY-SIXTH LEGISLATURE

Bill 201 (Private)

An Act to amend the Act respecting the Fédération des commissions scolaires du Québec

Introduced 23 March 1999 Passage in principle 2 June 1999 Passage 2 June 1999 Assented to 3 June 1999

## **Bill 201**

(Private)

## AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING THE FÉDÉRATION DES COMMISSIONS SCOLAIRES DU QUÉBEC

WHEREAS following the establishment of French and English language school boards, it is in the interest of the Fédération des commissions scolaires du Québec, incorporated by chapter 140 of the statutes of 1960-61, that certain amendments be made to that Act, in particular to the provisions relating to the designation of the board of directors, to those relating to the number of vice-chairmen and to the provision relating to the manner in which questions are decided;

## THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

- 1. Section 2 of the Act respecting the Fédération des commissions scolaires du Québec, chapter 140 of the statutes of 1960-61, amended by section 1 of chapter 102 of the statutes of 1969, section 1 of chapter 102 of the statutes of 1974 and section 1 of chapter 101 of the statutes of 1991, is again amended
  - (1) by replacing "board of directors" in paragraph 2 by "general board";
- (2) by replacing "or by the Education Act for Cree, Inuit and Naskapi Native Persons (R.S.Q., chapter I-14)" in paragraph 3 by ", by the Education Act for Cree, Inuit and Naskapi Native Persons (R.S.Q., chapter I-14) or by the Act respecting the Commission scolaire du Littoral (1966-67, chapter 125)";
  - (3) by striking out "and the members of the board of directors" in paragraph 4.
- 2. Section 9b of the said Act, enacted by section 1 of chapter 82 of the statutes of 1984 and amended by section 1 of chapter 119 of the statutes of 1997, is again amended
- (1) by replacing "first and second vice-chairmen" in the first paragraph by "vice-chairman";
  - (2) by replacing "vice-chairmen" in the third paragraph by "vice-chairman";
- (3) by replacing "board of directors" in the last paragraph by "general board".

- 3. Section 10 of the said Act, enacted by section 5 of chapter 102 of the statutes of 1969 and amended by section 4 of chapter 102 of the statutes of 1974, is again amended
- (1) by replacing "members of the board of directors and delegates of members" in the first paragraph by "delegates of the member school boards of the federation";
- (2) by replacing "first and second vice-chairmen" in the first paragraph by "vice-chairman";
  - (3) by striking out the second paragraph.
- 4. Section 11 of the said Act, enacted by section 5 of chapter 102 of the statutes of 1974, is amended by replacing "board of directors" by "general board".
- 5. Section 14 of the said Act, enacted by section 7 of chapter 102 of the statutes of 1974, is amended by replacing "first and the second vice-chairmen" by "vice-chairman".
- 6. Section 15 of the said Act, enacted by section 8 of chapter 102 of the statutes of 1974, is amended
  - (1) by replacing "board of directors" by "general board";
- (2) by replacing "by the absolute majority of the votes cast and each delegate shall be entitled to one vote" by "in the manner determined by the general by-laws".
- 7. This Act comes into force on 3 June 1999.